



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
 1000 София, ул. Лега 4  
 факс: 940 7078  
 e-mail: rop@aop.bg , e-rop@aop.bg  
 интернет адрес: <http://www.aop.bg>

**ИНФОРМАЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА**

**ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ**

**Деловодна информация**  
 Партида на възложителя: 1039  
 Поделение: \_\_\_\_\_  
 Изходящ номер: П-6687 от дата 11.08.15г.  
 Коментар на възложителя: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

- по чл. 7, т. 1-4 от ЗОП (класически)  
 по чл. 7, т. 5 или 6 от ЗОП (секторен)

**I.1) Наименование и адрес**

Официално наименование  
 КОМИСИЯ ЗА ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

Адрес  
 бул. Проф. Цветан Лазаров № 2

|  |                       |                     |
|--|-----------------------|---------------------|
| Град<br>София  | Пощенски код<br>1592  | Държава<br>България |
| За контакти<br>гр. София, бул. Проф. Цветан Лазаров № 2  | Телефон<br>02 9153515 |                     |
| Лице за контакт<br>Антон Тодоров - 02 9153 548   |                       |                     |
| Електронна поща<br>kzld@cpdp.bg  | Факс<br>02 9153525    |                     |
| Интернет адрес/и (когато е приложимо)<br>Адрес на възложителя:<br><a href="http://www.cdpd.bg">www.cdpd.bg</a><br>Адрес на профила на купувача:<br><a href="https://www.cdpd.bg/?p=rubric&amp;aid=34">https://www.cdpd.bg/?p=rubric&amp;aid=34</a> |                       |                     |

**I.2) Вид на възложителя и основна дейност/и:**  
 (попълва се от възложители по чл.7, т.1-4 от ЗОП)

|   |  |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения | <input type="checkbox"/> Обществени услуги   |
| <input type="checkbox"/> Национална агенция/служба  | <input type="checkbox"/> Отбрана   |
| <input type="checkbox"/> Регионален или местен орган  | <input type="checkbox"/> Обществен ред и сигурност                                   |
| <input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба   | <input type="checkbox"/> Околна среда  |
| <input type="checkbox"/> Публичноправна организация   | <input type="checkbox"/> Икономическа и финансова дейност                            |
| <input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация   | <input type="checkbox"/> Здравеопазване  |
| <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете):  | <input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура |
|   | <input type="checkbox"/> Социална закрила  |
|   | <input type="checkbox"/> Отдих, култура и религия                                    |

|  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Образование<br><input checked="" type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): Защита и контрол при обработването на личните данни  |  |
| <b>I.3) Основна дейност/и на възложителя, свързана/и с:</b><br>(попълва се от възложител по чл. 7, т.5 или 6 от ЗОП)   |  |
| <input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на природен газ и топлинна енергия<br><input type="checkbox"/> Електрическа енергия<br><input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на природен газ или нефт<br><input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива<br><input type="checkbox"/> Вода | <input type="checkbox"/> Пощенски услуги<br><input type="checkbox"/> Железопътни услуги<br><input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги<br><input type="checkbox"/> Пристанищни дейности<br><input type="checkbox"/> Летищни дейности |

## РАЗДЕЛ II: ПРОЦЕДУРА, ПРЕДХОЖДАЩА СКЛЮЧВАНЕТО НА ДОГОВОРА

|   |
|---|
| <b>II.1) Вид на процедурата</b><br><input checked="" type="checkbox"/> Открита процедура<br><input type="checkbox"/> Ограничена процедура<br><input type="checkbox"/> Състезателен диалог<br><input type="checkbox"/> Договаряне с обявление<br><input type="checkbox"/> Договаряне без обявление   |
| <b>II.2) Обект на поръчката</b><br><input type="checkbox"/> Строителство <input type="checkbox"/> Доставки <input checked="" type="checkbox"/> Услуги   |
| <b>II.3) Процедурата е открита с решение</b><br>No: P-97 от 10/02/2015 дд/мм/гггг   |
| <b>II.4) Уникален № на поръчката в Регистъра на обществените поръчки</b><br>01039-2015-0001(nnnnn-уууу-xxxx)  |
| <b>II.5) Описание на предмета на поръчката</b><br>Организиране и провеждане на обучения за служителите от специализираната администрация на Комисия за защита на личните данни в областта на управление на риска, стратегическо планиране, анализ и оценка по изготвяне и прилагане на законодателството в областта на защита на личните данни, по - ефективна комуникация с институциите на Европейския съюз, разработването на комуникационни стратегии и провеждането на информационни кампании, както и за работа с база данни - работа със софтуер за управление на база данни (MS Access) |

## РАЗДЕЛ III: УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

|  |
|--|
| <b>III.1) Номер на договора:</b> 13 от 08/05/2015 дд/мм/гггг   |
| <b>III.2) Настоящият договор е сключен след</b><br><input checked="" type="checkbox"/> Процедура за възлагане на обществена поръчка<br><input type="checkbox"/> Рамково споразумение<br><input type="checkbox"/> Динамична система за доставки<br><input type="checkbox"/> Система за предварителен подбор |
| <b>III.3) Изпълнител по договора</b><br>Официално наименование и ЕИК (код по Булстат)<br>РУВЕКС АД, ЕИК 131460040<br>Адрес<br>бул. Александър Малинов № 41   |

|   |   |  |                          |           |
|---|---|--|--------------------------|-----------|
| Град<br>СОФИЯ   | Пощенски код<br>1712                          | Държава<br>България  |                          |           |
|   | Телефон<br>02 9761579                         |  |                          |           |
| Електронна поща<br>info@ruvexcenter.com   | Факс<br>02 9761520                            |  |                          |           |
| Интернет адрес (URL):   |   |  |                          |           |
| <b>III.4) При изпълнението участват подизпълнители</b>  |   | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |                          |           |
| <b>Официално наименование на подизпълнителя</b>   | <b>Дейност, изпълнявана от подизпълнителя</b> | <b>Дял на участие на подизпълнителя (% от договора)</b>            |                          |           |
| <b>III.5) Предмет на договора</b><br>Организиране и провеждане на обучение (training of trainers) за служители от специализираната администрация на КЗЛД в областта на управление на риска, с цел последващо запознаване и обучение от тяхна страна на администраторите на лични данни. |   |  |                          |           |
| <b>III.6) Срок на изпълнение</b><br>Срок на изпълнение в месеци: _____ или дни 120 (от сключване на договора)<br>или<br>начална дата _____ дд/мм/гггг<br>крайна дата _____ дд/мм/гггг   |   |  |                          |           |
| <b>III.7) Стойност, посочена в договора (в цифри):</b>  |   |  |                          |           |
|   | без ДДС                                       | с ДДС  | Стойност на ДДС (в %)    |           |
| Стойност: 47250   | Валута: BGN                                   | <input checked="" type="checkbox"/>                                | <input type="checkbox"/> | при _____ |
| Разменен курс към BGN: _____  |   |  |                          |           |
| <b>III.8) Договорът е финансиран с европейски средства</b>  |   | Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> |                          |           |
| Финансирането е 100 % от стойността на договора.  |   |  |                          |           |

**РАЗДЕЛ IV: ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА** договорът е изпълнен договорът е предсрочно прекратен

|   |  |                       |                                      |
|---|--|-----------------------|--------------------------------------|
| <b>IV.1) Дата на приключване/прекратяване:</b><br>04/07/2015 дд/мм/гггг                                   |  |                       |                                      |
| <b>IV.2) Причини за прекратяване на договора (когато е приложимо)</b><br>_____<br>_____<br>_____          |  |                       |                                      |
| (Кратко описание на обстоятелствата, които обуславят прекратяването)                                      |  |                       |                                      |
| <b>IV.3) Договорът е изменян/допълван</b>   | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |                       |                                      |
| <b>Променено условие от договора</b>  | <b>Преди промяната</b>   | <b>След промяната</b> | <b>Правно основание за промяната</b> |
| <b>IV.4) Договорът е изпълнен в срок</b>  |  |                       |                                      |
| Договорът е изпълнен със забава от _____ месец(а) или _____ дни от крайния срок на изпълнение на договора |  |                       |                                      |
| Причини за забавата (когато е приложимо):   |  |                       |                                      |

|   |                |                                     |                          |  |
|---|----------------|-------------------------------------|--------------------------|--|
| (Кратко описание на причините за забавата)  |                |                                     |                          |  |
| <b>IV.5) Договорът е изпълнен в пълен обем</b>  |                |                                     |                          | Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> |
| Изпълнението е _____ % от предмета на договора (при частично изпълнение).             |                |                                     |                          |  |
| Причини за частичното изпълнение (когато е приложимо):                                |                |                                     |                          |  |
|   |                |                                     |                          |  |
| (Кратко описание на причините за частичното изпълнение)                               |                |                                     |                          |  |
| <b>IV.6) Информация за изплатената сума по договора (в цифри):</b>                    |                |                                     |                          |  |
|   | без ДДС        | с ДДС                               |                          | Стойност на ДДС (в %)  |
| Стойност: 36855   | Валута: BGN    | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | при _____  |
| Разменен курс към BGN: _____  |                |                                     |                          |  |
| <b>IV.7) Във връзка с изпълнението на договора се дължат или са платени неустойки</b> |                |                                     |                          | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/>  | от изпълнителя | Размер: _____                       | Валута: _____            |  |
| <input type="checkbox"/>  | от възложителя | Размер: _____                       | Валута: _____            |  |
| Причини за възникване на задължението за неустойките (когато е приложимо):            |                |                                     |                          |  |
|   |                |                                     |                          |  |
| (Кратко описание на причините за неустойките)   |                |                                     |                          |  |
| <b>V: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ (когато е приложимо)</b>                                       |                |                                     |                          |  |
|   |                |                                     |                          |  |
|   |                |                                     |                          |  |
|   |                |                                     |                          |  |
| <b>VI: ДАТА на изпращане на настоящата информация</b>                                 |                |                                     |                          |  |
| Дата: 11/08/2015 дд/мм/гггг   |                |                                     |                          |  |
| <b>Възложител:</b>  |                |                                     |                          |  |
| <b>Трите имена:</b> _____ /П/   |                |                                     |                          |  |
| /подпис и печат/<br>ВЕНЦИСЛАВ КИРИЛОВ КАРАДЖОВ  |                |                                     |                          |  |
| <b>Длъжност:</b><br>ПРЕДСЕДАТЕЛ НА КВЛД   |                |                                     |                          |  |